





ИНСТРУКЦИЯ
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН
ПАСПОРТ

**Часы наручные электронно-механические кварцевые, механические,
электронные «Slazenger»**

Фирма-изготовитель: AWC INTERNATIONAL LIMITED (Hong Kong)
АВЦ ИНТЕРНЕШНЛ ЛИМИТЕД

Адрес фирмы-изготовителя: UNIT C.11/F, of BLOCK 1, WAH FUNG
INDASTRIAL CENTER 33-39 KWAI FANG CRESCENT, KWAI CHANG, HONG
KONG

Юнит Ц.11/Ф, оф Блок 1, Вах Фунг Индастриал Центр 33-39 Кваи Фанг
Кресент, Квай Чанг, Гонконг,

Страна-изготовитель: Гонгконг

Страна бренда: Великобритания

Импортер: ООО "Визави"

Адрес импортера: 117648, г. Москва, мкр. Чертаново Северное, д. 7, корп. В,
кв. 144

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Модель:

Дата продажи:

Агент-продавец:
(печать, подпись продавца)

Часы, как технически сложный товар бытового назначения (постановление Правительства РФ от 27 мая 2016 г. № 471 «О внесении изменений в некоторые акты Правительства Российской Федерации по вопросу возврата или обмена технически сложных товаров»), обмену (возврату) по основаниям, указанным в ст. 25 Закона РФ «О защите прав потребителей» (как не подошедшие по форме, габаритам, фасону, размеру, расцветке и комплектации) не подлежит.

Работоспособность часов во всех режимах в моем присутствии проверена. Со всеми техническими характеристиками, функциональными возможностями и правилами эксплуатации часов ознакомлен.

Часы в исправном состоянии, в укомплектованном виде и в заводской упаковке, с паспортом и инструкцией по эксплуатации на русском языке, без внешних дефектов и механических повреждений получил. Претензий к внешнему виду часов не имею.

« ____ » _____ 20__ г.

Покупатель _____
5

Гарантийный срок: 12 месяцев со дня покупки через розничную сеть

Наименования и адреса организаций, уполномоченных изготовителем (продавцом) принимать претензии потребителей и производящих ремонт (техническое обслуживание)

«Часовой сервис», ИП Селиверстов С.М.,

115191, г. Москва, ул. Большая тульская, д. 10, стр. 4, офис 419,

тел.: +7(495) 740 -92 -46;

+7(985) 357 -29 -39 (WhatsApp, Viber);

servicewatch@mail.ru

Сервисные центры в городах России

Адреса сервисных центров, осуществляющих гарантийный и постгарантийный ремонт часов Slazenger, указаны на сайте **skytime.ru**

Информация об обязательном подтверждении соответствия:

товар не подлежит обязательной сертификации (постановление Правительства РФ от 01.12.2009 №982 в ред. от 13.11.2010).

Основное предназначение: повседневное использование в целях определения текущего времени в часах, минутах и секундах.

Часы соответствуют требованиям ГОСТ 26272-98 п.4.35; часы не соответствуют требованиям ГОСТ 26272-98 в части 4.34.2 в пункте «дата изготовления часов и свидетельство о приемке».

Часы соответствуют требованиям ГОСТ 107 10733-98, за исключением п.4.27.8, так как часы не подлежат обязательной сертификации;

п.4.28.2 «дата изготовления часов и свидетельство о приемке, срок службы часов».

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ №1

Дата приемки.....20....г.

Описание неисправности.....

.....

Проведенные работы.....

.....

.....

Дата получения часов заказчиком.....20....г.

Изделие принято в исправном состоянии,
претензий не имею

.....

подпись заказчика

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ №2

Дата приемки.....20....г.

Описание неисправности.....

.....

Проведенные работы.....

.....

.....

Дата получения часов заказчиком.....20....г.

Изделие принято в исправном состоянии,
претензий не имею

.....

подпись заказчика

Правила и условия эффективного и безопасного использования часов

Приложение

В течение гарантийного срока продавец (изготовитель) освобождается от ответственности за недостатки товара в случае, если эти недостатки возникли после передачи товара потребителю вследствие нарушения потребителем правил использования, хранения или транспортировки товара, действий третьих лиц или непреодолимой силы.

Недостатки товара, возникшие в течение гарантийного срока, безвозмездно устраняются в уполномоченной изготовителем сервисной организации при предъявлении заполненного гарантийного талона и паспорта на часы с отметкой продавца. Срок безвозмездного устранения недостатков не более 45 дней.

Во избежание отказа безвозмездного устранения недостатка, возникшего в течение гарантийного срока, пользователь обязан неукоснительно соблюдать правила эксплуатации товара, предупреждения, запреты и рекомендации, изложенные в инструкции по эксплуатации и в настоящем паспорте.

1. В течение гарантийного срока допускается и не является неисправностью часов:

1.1 разряд элемента питания, т.к. элемент питания устанавливается изготовителем и служит для демонстрации работоспособности часов;

1.2. естественный износ защитно-декоративных покрытий корпуса часов, браслета или кожаного ремешка;

1.3. отклонение технических характеристик часов, если они могут быть устранены путем технического обслуживания и регулировки без замены узлов и деталей часового механизма.

2. Запрещается

2.1. Применять к часам механические воздействия (удары, в т.ч. и без непосредственного контакта с корпусом часов, силовые и вибрационные нагрузки и т.п.), не характерные для обычных условий эксплуатации.

Признаками нарушений условий эксплуатации являются:

- царапины, забоины, замятины, вмятины и иные механические повреждения корпуса часов и браслета;
- механические повреждения переводного вала, переводной головки, кнопок, стрелок и элементов оформления циферблата;
- отсутствие или деформация декоративных элементов корпуса, браслета или ремешка;
- царапины, сколы, расслоение стекла, трещины на стекле или его разрушение;
- механические повреждения циферблата;

- нарушение взаимного расположения узлов и деталей часового механизма.
- 2.2 в течение гарантийного срока вскрывать часы самостоятельно и (или) производить техническое обслуживание, замену элемента питания и ремонт в неуполномоченных сервисных организациях;
- 2.3 производить коррекцию календаря в период времени, когда часовая стрелка находится в диапазоне часовых отметок от «9» до «4», т.к. в этот период времени задействованы узлы и детали системы автоматической смены календаря;
- 2.4 подвергать часы контакту с водой в условиях, не соответствующих уровню их водозащищенности (см. п. 4);
- 2.5 использовать часы в условиях повышенной влажности, резкого перепада температур и давления (в душе, бане, сауне и т.п.), т.к. это может повлечь нарушение герметичности сальников и прокладок;
- 2.6 использовать часы с незавинченной до упора или незадвинутой до упора к корпусу переводной головкой;
- 2.7 пользоваться кнопками и (или) переводной головкой (корректировать календарь или текущее время) во время контакта с водой или во влажной среде, а так же после контакта с водой до полного высыхания поверхности часов;
- 2.8 подвергать часы продолжительному воздействию высоких (выше +50°C) и низких (ниже -20°C) температур;

2.9 подвергать часы воздействию статического электричества и магнитного поля;

2.10 подвергать часы воздействию химически агрессивных веществ и иных веществ, вызывающих коррозию металла, а так же грязи, песка, пыли и иных природных факторов;

2.11 использовать и хранить часы в условиях, допускающих попадания внутрь часов насекомых, пыли, грязи, песка и иных инородных предметов.

3. Рекомендация по использованию часов с автоподзаходом. Перед непосредственным использованием часов механических с автоподзаходом необходимо не менее 10 - 15 раз произвести подзаход пружины прокручиванием переводной головки на 180°.

4. Рекомендации по использованию водонепроницаемых часов. Маркировка часов водонепроницаемых «Water resistant», «Water resist» или «WR» с дополнительной индикацией избыточного давления или без нее означает статическое давление, при котором проводилось испытание. Эта индикация не должна рассматриваться как эквивалент для глубины погружения в воду, т.к. не соответствует глубине при подводном плавании, а всего лишь означает величину статического давления, при котором проводилось испытание на избыточное давление воды.

При использовании часов, обозначенных как «водонепроницаемые», следует руководствоваться указаниями, содержащимися в таблице:

Маркированный класс водонепроницаемости корпуса	брызги, дождь	мытьё рук	плавание и ныряние	погружение с аквалангом
Water resistant	нет	нет	нет	нет
Water resistant 3 atm/bar (30m)	да	нет	нет	нет
Water resistant 5 atm/bar (50m)	да	да	нет	нет
Water resistant 10 atm/bar (100m)	да	да	да	нет
Water resistant 20 atm/bar (200m)	да	да	да	да

ВНИМАНИЕ: Во избежание повреждения водонепроницаемых часов перед их использованием в условиях воздействия воды рекомендуется проверить герметичность часов в сервисном центре и при необходимости провести техническое обслуживание или замену уплотнительных деталей.

ЗАВИНЧИВАЮЩАЯСЯ ЗАВОДНАЯ ГОЛОВКА

(в некоторых моделях)

Завинчивающаяся заводная головка обеспечивает высокую водозащиту часов. Не вытягивайте головку до тех пор, пока она завинчена.

- Открутите заводную головку путем вращения против часовой стрелки до тех пор, пока она не начнет свободно вращаться.

- Плавно вытяните головку на необходимую позицию для выполнения нужных установок (см. инструкцию на соответствующих страницах).

- Когда вы выполнили необходимые настройки, плавно верните головку обратно (вставьте в корпус).

- При позиции головки, плотно-прижатой к корпусу, начинайте завинчивать головку по часовой стрелке.

ВНИМАНИЕ: Если вы плохо закрутили заводную головку, это может отрицательно сказаться на водозащите часов.

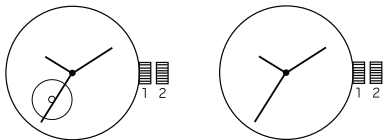
ИНСТРУКЦИЯ

АВТОМАТИЧЕСКИЕ ЧАСЫ

В часах с автоматическим под заводом нет батареек, а заряжаются они кинетической энергией движения руки при движении. Таким образом, если не носить часы в течении нескольких дней, запас хода может исчерпаться. Если Ваши часы остановились, рекомендуем завести механизм вручную, вращая заводную головку по часовой стрелке, что поможет набрать необходимый запас хода.

Важно отрегулировать Ваши часы в соответствии с размерами Вашего запястья. Если ремешок будет свободным, это может сказаться на способности часов корректно под заводиться. При правильном расположении на руке запас хода часов составляет приблизительно 36 часов.

АВТОМАТИЧЕСКИЕ

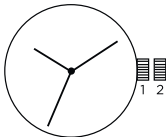


1. Вытяните заводную головку в положение 2.
2. Вращайте заводную головку, чтобы перевести часовую и минутную стрелки в нужную позицию.
3. Верните заводную головку в положение 1.

ПРИМЕЧАНИЕ: в часах с автоматическим подзаходом нет батареек, а заряжаются они кинетической энергией движения руки во время ходьбы. Таким образом, если не носить часы в течение нескольких дней подряд запас хода может исчерпаться. Если Ваши часы остановились, рекомендуем завести механизм вручную, вращая заводную головку по часовой стрелке, что поможет набрать необходимый запас хода.

Важно отрегулировать Ваши часы в соответствии с размером Вашего запястья. Если ремешок будет свободным, это может сказаться на способности часов подзаряжаться. При правильном расположении на руке запас хода часов составляет приблизительно 36 часов.

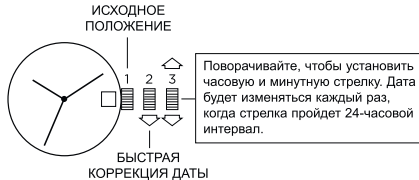
ИНСТРУКЦИЯ ANALOG CAL.2035



Установка времени

1. Вытяните заводную головку в положение 2.
2. Вращая заводную головку по часовой стрелке, установите текущее время.
3. Нажатием верните заводную головку в положение 1.

МОДЕЛИ С ИНДИКАЦИЕЙ ДАТЫ CAL.21 15



Установка даты и времени

1. Вытяните заводную головку в положение 2.
2. Вращая головку по часовой стрелке или против часовой стрелки в зависимости от модели, установите дату предыдущего дня.
3. Вытяните заводную головку в положение 3.
4. Поворачивайте заводную головку по часовой стрелке до тех пор, пока не будет установлена текущая дата. Продолжайте поворачивать головку, чтобы установить нужное время до или после полудня.
5. Верните заводную головку в положение 1.

Быстрая корректировка даты

1. Вытяните заводную головку в положение 2.
2. Вращая головку по часовой стрелке или против часовой стрелки в зависимости от модели, установите необходимую дату.

Не следует выполнять изменение даты в интервале времени между 10 часами вечера и 2 часами ночи. В этом интервале времени механизм находится в процессе автоматической смены даты, и любое вмешательство извне может привести к повреждению механизма.

МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ЧАСЫ CAL. 6P29

Установка дня недели и времени

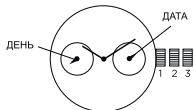
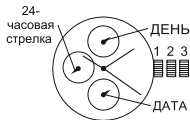
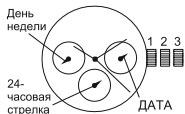
1. Вытяните заводную головку в положение 3.
2. Вращайте заводную головку по часовой стрелке. Стрелка, показывающая день недели, будет двигаться вместе с часовой и минутной стрелками. Продолжайте вращать заводную головку, пока не выставите нужный день недели. Затем установите текущее время, учитывая «ДО» и «ПОСЛЕ» полуночи.

ВАЖНО: не во всех моделях есть 24-часовая стрелка. В некоторых моделях вместо нее вынесена секундная стрелка.

Установка даты

ВАЖНО: Установка даты происходит только после установки дня недели.

1. Вытяните головку в позицию 2.
2. Поверните против часовой стрелки, чтобы установить дату.
3. Верните головку обратно в положение 1.



МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ЧАСЫ СО ВТОРЫМ ЧАСОВЫМ ПОЯСОМ (DUAL TIME) CAL JP15 и JP25

Установка дня недели и времени

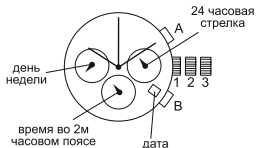
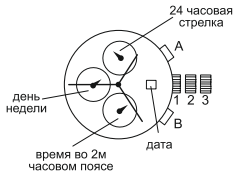
1. Вытяните заводную головку в положение 3.
2. Вращайте заводную головку по часовой стрелке. Стрелка, показывающая день недели, будет двигаться вместе с часовой и минутной стрелками. Продолжайте вращать заводную головку, пока не выставите нужный день недели. Затем установите текущее время, учитывая «ДО» и «ПОСЛЕ» полуночи.

ВАЖНО: Не во всех моделях есть 24-часовая стрелка. В некоторых моделях вместо нее вынесена секундная стрелка.

Установка даты

ВАЖНО: Установка даты происходит только после установки дня недели.

1. Вытяните головку в позицию 2.
2. Поверните против часовой стрелки, чтобы установить дату.
3. Верните головку обратно в положение 1.



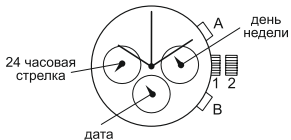
Установка времени во 2-ом часовом поясе (DUAL TIME)

Нажимая кнопку А (движение по часовой стрелке) или кнопку В (движение против часовой стрелки), установите время (часы), соответствующее Вашему часовому поясу.

МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ЧАСЫ CAL. VX9N и CAL. VX9J

Установка дня недели и времени

1. Вытяните заводную головку в положение 2.
2. Вращая головку по часовой стрелке, установите текущее время. 24-часовая стрелка, которая показывает время до и после полуночи (AM/PM), передвигается в соответствии с часовой и минутной стрелками.
3. Нажатием верните заводную головку в положение 1.

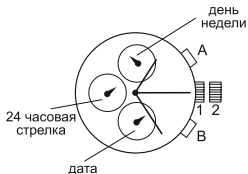


Установка дня недели

Для установки текущего дня недели необходимо нажать кнопку А. Однократное нажатие - перескакивает один день.

Установка даты

Для установки текущей даты необходимо нажимать кнопку В. Однократное нажатие - перескакивает на следующее число.



ХРОНОГРАФ VD54 (С ФУНКЦИЕЙ ДАТА – VD53)

ХРОНОГРАФ БЕЗ УКАЗАТЕЛЯ ДАТ

Установка времени

1. Вытяните заводную головку в положение 2.
2. Вращая головку по часовой стрелке, установите текущее время. 24-часовая стрелка, которая показывает время до и после полуночи (AM/PM), передвигается в соответствии с часовой и минутной стрелками.
3. Нажатием верните заводную головку в положение 1.

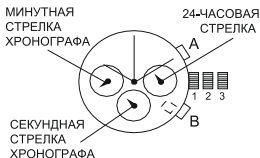
ВАЖНО: У хронографов без указателя даты всего 2 положения заводной головки.

Использование хронографа

Хронограф в данной модели часов имеет две функции - простой режим, когда нужно измерить один отрезок времени, и Сплит-режим, когда нужно засечь продолжительность нескольких событий, начавшихся одновременно.

Простой режим

Нажмите кнопку А, чтобы запустить хронограф. Для остановки хронографа нажмите кнопку А еще раз. Для обнуления показаний хронографа нажмите кнопку В.



Сплит-режим

Кнопкой А запускается хронограф, начинается отсчет времени. Для того, чтобы зафиксировать первый отрезок времени, нажмите кнопку В. Показания хронографа фиксируются, но не обнуляются. Для того, чтобы вернуться к текущим показаниям хронографа, нужно нажать кнопку В еще раз. Для остановки второго отрезка времени нужно опять нажать кнопку В. И так далее. Для того чтобы остановить и обнулить хронограф, последний отрезок времени фиксируется нажатием кнопки А и затем показания обнуляются кнопкой В.

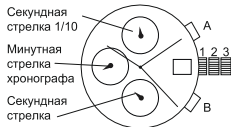
ХРОНОГРАФ СТОП-ВОТЧ VD55 (С ФУНКЦИЕЙ ДАТА - VD57)

ХРОНОГРАФ БЕЗ УКАЗАТЕЛЯ ДАТЫ

Установка времени

1. Вытяните заводную головку в положение 2.
2. Вращая головку по часовой стрелке, установите текущее время.
3. Нажатием верните заводную головку в положение 1.

ВАЖНО: У хронографов без указателя даты всего 2 положения заводной головки.



ХРОНОГРАФ С УКАЗАТЕЛЕМ ДАТЫ

Установка времени

1. Вытяните заводную головку в положение 3.
2. Вращая головку по часовой стрелке, установите текущее время.
3. Нажатием верните заводную головку в положение 1.

Установка даты

1. Вытяните заводную головку в положение 2.
2. Вращая головку по часовой стрелке, установите текущую дату.
3. Нажатием верните заводную головку в положение 1.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ХРОНОГРАФА

Хронограф в данной модели часов имеет две функции - простой режим, когда нужно измерить один отрезок времени, и сплит-режим, когда нужно засечь продолжительность нескольких событий, начавшихся одновременно.

Простой режим

Нажмите кнопку А, чтобы запустить хронограф. Для остановки хронографа нажмите кнопку А еще раз. Для обнуления показаний хронографа нажмите кнопку В.

Сплит -режим

Кнопкой А запускается хронограф, начинается отсчет времени.

Для того, чтобы зафиксировать первый отрезок времени, нажмите кнопку В. Показания хронографа фиксируются, но не обнуляются. Для того, чтобы вернуться к текущим показаниям хронографа, нужно нажать кнопку В еще раз. Для остановки второго отрезка времени нужно опять нажать кнопку В. И так далее. Для того чтобы остановить и обнулить хронограф, последний отрезок времени фиксируется нажатием кнопки А и затем показания обнуляются кнопкой В.

Корректировка счетчиков хронографа

1. Вытяните заводную головку в положение 2 или 3 в зависимости от модели.
2. Нажмите кнопку А, чтобы переместить счетчик 1/10 сек. на одну позицию вперед. Нажмите и удерживайте кнопку А в нажатом состоянии для ускоренного перемещения этого счетчика.
3. Нажмите кнопку В, чтобы переместить секундную и минутную стрелки на одну позицию вперед. Нажмите и удерживайте кнопку В в нажатом состоянии для ускоренного перемещения этих стрелок (сначала выставите в нулевое положение минутную стрелку хронографа, после этого - секундную).
4. Верните заводную головку в положение 1.

МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ЧАСЫ СО ВТОРЫМ ЧАСОВЫМ ПОЯСОМ (DUAL TIME) VD 33 (С УКАЗАТЕЛЕМ ДАТЫ) И VD 34 (БЕЗ УКАЗАТЕЛЯ ДАТЫ)

Установка даты и времени VD 33

1. Вытяните заводную головку в положение 2.
2. Вращая головку по часовой стрелке или против часовой стрелки (в зависимости от модели), установите дату предыдущего дня.
3. Вытяните заводную головку в положение 3.
4. Поворачивайте заводную головку по часовой стрелке до тех пор, пока не будет установлена текущая дата. Продолжайте поворачивать головку, чтобы установить нужное время «ДО» и «ПОСЛЕ» полуночи - это показывает 24-х часовая стрелка.
5. Верните заводную головку в положение 1.



Быстрая корректировка даты VD 33

1. Вытяните заводную головку в положение 2.
2. Вращая головку по часовой стрелке или против часовой стрелки в зависимости от модели, установите необходимую дату.
3. Верните заводную головку в положение 1.

Не следует выполнять изменение даты в интервале времени между 10 часами вечера и 2 часами ночи. В этом интервале времени механизм находится в процессе автоматической смены даты, и любое вмешательство извне может привести к повреждению механизма.

Установка времени VD 34

1. Вытяните заводную головку в положение 2.
2. Вращая головку по часовой стрелке или против часовой стрелки (в зависимости от модели), установите нужное время «ДО» или «ПОСЛЕ» полуночи - это показывает 24 -х часовая стрелка.
3. Верните заводную головку в положение 1.

Установка времени во втором часовом поясе

Для установки времени во 2-ом часовом поясе используйте кнопки А и В. Нажмите кнопку А, и минутная стрелка 2-ого часового пояса начнет движение ПРОТИВ часовой стрелки и будет вращаться до тех пор, пока часовая стрелка 2-ого часового пояса не переместится на 1 час назад. Нажмите кнопку В, и минутная стрелка 2-ого часового пояса начнет движение ПО часовой стрелке и будет вращаться до тех пор, пока часовая стрелка 2-ого часового пояса не переместится на 1 час вперед. Если во 2-ом часовом поясе разница не только в часах, но и в минутах, то в этом случае необходимо сначала выставить минуты во 2-ом часовом поясе.

Для этого:

1. Вытяните заводную головку во 2-ое положение (VD 34) или в 3-е положение (VD 33).
2. Кратковременными нажатиями кнопки А (движение минутной стрелки будет против часовой стрелки) или кнопки В (движение минутной стрелки будет по часовой стрелке) установите необходимое время (минуты).
3. Верните заводную головку в положение 1.
4. Затем установите необходимое время (часы) во 2-ом часовом поясе, как описано выше.

